ΑΘΗΝΑΙ
15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1952

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β΄.
Ἔτος 15ον - Ἀριθ. 143

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Τ. Δ. ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 8

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Γ' Σεπτεμβρίου 16
Τηλέφ. 55-668

ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ

Εἶναι καιρός, ἐπὶ τέλους, νὰ ἀκουσθοῦν καὶ ἐκ τῆς ἡμέρας πλευρᾶς ὀλίγα τινὰ τοῦ ὑπὸ μελέτην καὶ ἀνοικοδόμησιν Νοσοκομείου μας, διὰ νὰ ἀρθῇ πᾶσα, καὶ ὁποθενδήποτε προερχομένη παρεξήγησις τῆς ἄχρι τοῦδε σιωπῆς μας.

Ἐξ ἰδιοσυγκρασίας ἀκολουθῶν τὴν σοφὴν γνώμην τῶν Ἀρχαίων προγόνων μας, ὅτι εἰς μερικὰς περιστάσεις «κρεῖττον ἐστὶ τὸ σιγᾶν τοῦ λαλεῖν», ἀπέφυγον οἱανδήποτε μέχρι τοῦδε ἀνάμειξιν καὶ μόνον τώρα θεωρῶ καθὸν νὰ γράψω τι πρέπει νὰ γνωρίζουν οἱ ἀγαπητοί μου συμπατριῶται περὶ θέματος, εἰς τὸ ὁποῖον δύναμαι νὰ ἔχω γνώμην τινά, ἀφ' ἑνὸς μὲν λόγῳ τοῦ ἐπαγγέλματός μου, ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι συχνότατα ἐπισκεπτόμενος τὴν ἰδιαιτέραν μου πατρίδα ἀντελήφθην περισσότερον παντὸς ἄλλου τὴν μεγάλην ἀνάγκην ἱδρύσεως Σταθμοῦ —ἱδρύματος— Νοσοκομείου ἐν τῇ Νήσῳ.

Αἱ ἰδιαίτεραι συνθῆκαι ὑφ' ἃς διατελοῦν οἱ ἐκεῖ κάτω ἀσχολούντες, ἐπὶ πολὺ ἀπησχόλησαν πλείστους διακεκριμένους συμπατριώτας μας. Ἀπὸ τῶν στηλῶν δὲ τῶν Κυθηραϊκῶν ἐφημερίδων διάφοροι ἐξηνέχθησαν γνῶμαι, καθ' ὅλα σεβασταί.

Εἶναι βεβαίως ἀληθές, ὅτι ἡ ὑγεία τῆς νήσου βαίνει καλῶς χάρις εἰς τοὺς ἐγνωσμένης ἱκανότητος ἰατρούς μας, τοὺς ἐνίοτε μάλιστα μεταβαλλομένους εἰς ἀληθεῖς ἥρωας, καὶ χάρις εἰς τὸ ἐν τῇ Χώρᾳ Ἰατρεῖον, τὸ ὁποῖον συχνάκις πλείστας προσφέρει ὑπηρεσίας.

Ἀλλὰ πάντα ταῦτα, καὶ ἰατροὶ καὶ ἰατρεῖον, ἐπήρκουν πιθανώτατα εἰς ἄλλας ἐποχάς, καθ' ἃς καὶ αὐτὴ ἡ ἰδιοσυγκρασία τῶν ἀτόμων κατὰ πολὺ ἐβοήθει εἰς τὴν μεταφορὰν τῶν βαρέως πασχόντων εἰς Ἀθήνας, ἔνθα λόγῳ τῆς ἀξιολόγου Ἀθηναϊκῆς (ἐπὶ πλέον ἰατρικῆς καὶ πολιτικῆς) παροικίας παρείχοντο τὰ ἀπαιτούμενα μέσα.

Ἔσχομεν ὅμως δυστυχῶς καὶ ἀπωλείας, προσφιλεστάτων μας μάλιστα προσώπων, ἀκριβῶς λόγῳ ἐλλείψεως τοῦ εἰδικοῦ κτιρίου — ἱδρύματος θεραπευτικοῦ.

Ὁ ἐπάρατος Μαλέας, ἡ μαστίζουσα τὴν νῆσον μας, ὅπως καὶ ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα οἰκονομικὴ κακχεξία, ἡ ἔλλειψις ἐνίοτε συνοδῶν προσώπων, καὶ ἄλλα αἴτια, καθιστοῦν συχνάκις ἀδύνατον τὴν εἰς Ἀθήνας ἀποστολὴν ἀσθενῶν, μὴ δυναμένων νὰ ἰαθοῦν εἰς Κύθηρα.

Διὰ τοὺς λόγους τούτους ἐπεβάλλετο, φρονοῦμεν, ἡ ἵδρυσις Νοσοκομείου.

Ὅσον ἐπιτακτικὴ ὅμως εἶναι ἡ ἀνάγκη τῆς ἱδρύσεώς του, ἄλλο τόσον δύσκολος εἶναι ἡ συντήρησίς του. Καὶ εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ δυσκολία τῆς συντηρήσεως εἶναι μεγαλυτέρα ἀπὸ τὴν δυσκολίαν τῆς ἀποκτήσεως. Καὶ πρέπει πρῶτα νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ συντήρησις καὶ ἔπειτα νὰ ἀποφασισθῇ ἡ ἀπόκτησις. Τὸ ἀντίθετον δὲν εἶναι ἔργον φρονήσεως· ὅπως δὲν θὰ εἶναι καθέλου φρένιμος, ὁ προβαίνων εἰς ἀγορὰν π.χ. αὐτοκινήτου, χωρὶς νὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀντεπεξέλθῃ εἰς τὰς δαπάνας τῆς συντηρήσεώς του.

Ὁ Καθηγητὴς Π. Φωτεινός

Ταῦτα ἀνέκαθεν διεκήρυττον καὶ ἐν Ἀμερικῇ δὲ εὑρισκόμενος ἐπανειλημμένος ἐτόνισα, ὅτι ἡ συντήρησις Νοσοκομείου εἶναι πρόβλημα σημαντικώτερον καὶ δυσκολώτερον τοῦ τῆς ἀνεγέρσεώς του.

Τρανὴν ἀπόδειξιν τούτου ἔχομεν τὰ παραδείγματα Σανατορίων καὶ Νοσοκομείων, τὰ ὁποῖα ἢ ἔκλεισαν ἢ φθίνουν ἢ ἐξέφυγον τοῦ προορισμοῦ των, ἀκριβῶς λόγῳ τῆς μὴ προβλέψεως τῶν ἐξόδων συντηρήσεως. Τοῦτο εὐτυχῶς δὲν πρόκειται νὰ συμβῇ μὲ τὸ Κυθηραϊκὸν Νοσοκομεῖον.

Καὶ δὲν θὰ συμβῇ ἀκριβῶς λόγῳ τῆς Μεγάλης καρδιᾶς τοῦ Μεγάλου Εὐεργέτου μας Νικολάου Τριφύλλη.

Συμπαραστάτης τούτου εὑρέθη ὁ πλήρης σφρίγους, ἀλτρουϊσμοῦ καὶ δαιμονίου πνεύματος Πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος τῆς Νέας Ὑόρκης, ἀγαπητὸς CAPTAIN Μάκης Σιμιτέκολος.

Εἶναι τοιαύτη ἡ ἱκανότης του, τόσον ὀξυδερκὲς τὸ βλέμμα του, ὥστε οὗτος συναρπάζει τοὺς πάντας, εὐθὺς ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς τῆς μετ' αὐτοῦ γνωριμίας.

«Μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς», σοῦ λέει, «θὰ εἶναι ὁ τάδε καὶ ὁ τάδε καὶ ὁ τάδε». Ἠλεκτρίζεσαι, τὸν βλέπεις καὶ διερωτᾶσαι: «Μὰ εἶμαι ἐγώ, αὐτὸς ποὺ μοῦ λέγει»; Δὲν ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ ἄλλως. Αὐτὸ ἀπαιτεῖ τὸ Κυθηραϊκὸν στοιχεῖον, οὐχὶ μόνον τῆς νήσου, ἀλλὰ τὸ ἀπανταχοῦ τῆς γῆς.

Ἀφ' οὗ ὁμολογῶ ὅτι καὶ ἐγώ, παρ' ὅλας τὰς γνωστὰς κοινωνικὰς (Πανεπιστήμιον — Νοσοκομεῖον Συγγροῦ) ὑποχρεώσεις μου, δὲν κατώρθωσα νὰ τοῦ ξεφύγω.

Ἀλλ' ἔχει καὶ τὸ ἄλλο προσόν. Τὴν ἐκλογήν. Ἴσως εἶναι ὀλίγον τι ἐγωϊστικόν, διότι συμμετέχω τῆς Ἐπιτροπῆς, ἀλλὰ δύναμαι νὰ εἴπω οὐδεὶς δύναται νὰ ἀμφισβητήσῃ ὅτι ἡ καταρτισθεῖσα Ἐπιτροπὴ εἶναι Ἄριστη, ἀπὸ πάσης πλευρᾶς.

* * *

Τώρα λοιπὸν ποὺ ἐδημιουργήθησαν αἱ ἀνωτέρω μνημονευθεῖσαι προϋποθέσεις, ἰδιαίτατα ἐπαναλαμβάνω τῆς συντηρήσεως τοῦ Νοσοκομείου, προθύμως δέχομαι κάτι νὰ γράψω καὶ εἰς τὴν Ἐπιτροπήν, νὰ μετάσχω καὶ ὅτι δύναμαι νὰ πράξω ὑπὲρ τοῦ Νοσοκομείου αὐτοῦ.

Πρὸς τοῦτο ὅμως θὰ ἤθελον νὰ ζητήσω τὰ ἑξῆς παρὰ παντὸς δυναμένου νὰ συνεισφέρῃ:

1ον) Τὴν βοήθειαν, τὴν συνδρομὴν καὶ τὴν συμμετοχὴν τῶν συναδέλφων ἰατρῶν τῆς νήσου. Ἄνευ αὐτῶν τὸ Νοσοκομεῖον δὲν θὰ εἶναι τέλειον.

2ον) Τὴν πίστιν τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, ἐπί τε τὴν Ἐπιτροπὴν καὶ τὸ Νοσοκομεῖον, πίστιν ἀπηλλαγμένην πάσης ὑποψίας, ἀντιπολιτεύσεως, μεμψιμοιρίας καὶ συκοφαντίας.

3ον) Τὴν βοήθειαν, εἰς ὅτι δύναταί τις νὰ προσφέρῃ καὶ ὡς λέγει τὸ Εὐαγγέλιον ἀκόμη καὶ τὸν ὀβολὸν τῆς χήρας.

4ον) Τὴν ὑπομονὴν πάντων ἡμῶν, Ἐπιτροπῆς καὶ Κυθηρίων καὶ ἐπιμονήν, Διότι μόνον διὰ τῶν δύο τούτων προσόντων θὰ δυνηθῶμεν νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ τέρμα.

Εἶμαι βέβαιος ὅτι ἡ Πολιοῦχος τῆς Νήσου μας Παναγία ἡ Μυρτιδιώτισσα καὶ ὁ Ἅγιος Θεόδωρος, εἰς τὴν γειτονιὰν τοῦ ὁποίου θὰ κτισθῇ τὸ Νοσοκομεῖον, θὰ βοηθήσουν καὶ θὰ καθοδηγήσουν πάντας ἡμᾶς εἰς τὸ ἔργον μας.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Β. ΦΩΤΕΙΝΟΣ

Τακτικὸς Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Τακτικὸν Μέλος τοῦ Ἀνωτάτου Ὑγειονομικοῦ Συμβουλίου, Διευθυντὴς τοῦ Νοσοκομείου Ἀνδρέου Συγγροῦ.

Ο κ. ΚΡΙΤΩΝ ΔΗΛΑΒΕΡΗΣ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ 50 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ

ΔΙΑ ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ὁ ἔγκριτος συμπατριώτης μας τέως βουλευτὴς κ. Κρίτων Ε. Δηλαβέρης συνεχίζων τὴν φιλανθρωπικήν του δρᾶσιν, ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως» ὑπὲρ τοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων τὸ σημαντικὸν ποσὸν τῶν 50.000.000 δραχμῶν εἰς προϊόντα τοῦ ἐργοστασίου του.

Τὸ ἐν λόγῳ ποσὸν καλύπτει τὴν ἀξίαν κόστους 100.000 τούβλων, τὰ ὁποῖα θὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὸ κτιριακὸν συγκρότημα τοῦ Νοσοκομείου.

Ο ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΤΖΙΑΣ ΩΣ ΑΘΛΗΤΗΣ

Τοῦ τέως ὑπουργοῦ κ. Δ. Γ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΥ

Ὅσο περνᾶ ὁ χρόνος, ἡμεῖς οἱ φίλαθλοι τόσον τὸν θυμούμαστε τὸν πανύψηλο, τὸν ἄκακο, τὸ φίλεργο, ποὺ πρωτοστατοῦσε πάντοτε γιὰ κάθε προαγωγὴ τοῦ ἀθλητισμοῦ, τὸν διαρκῶς κινούμενο, τὸν ἐν δράσει πάντοτε εὑρισκόμενον γιὰ τὴν Ἀθήνα του, γιὰ τὸν Ἑλληνικὸ ἀθλητισμό.

Δὲν ὑπάρχει ὀργάνωσις, δὲν ὑπάρχει ἀθλητικὸς Σύλλογος, δὲν ὑπάρχει ἀθλητὴς ἢ ἐνδιαφερόμενος διὰ τὰ ἀθλητικὰ στὴν Ἑλλάδα, ποὺ δὲν πόνεσε, δὲν ἔκλαυσε τὸν πρόωρο θάνατό του.

Τὸν πρωτογνώρισα στοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας τῆς Στοκχόλμης στὰ 1912. Ἦτο ἀκόμη νεώτατος καὶ ἔλαβε μέρος εἰς τὴν σπαθασκίαν. Ἐκεῖ ἦτο καὶ ὁ μακαρίτης Καρασεβδᾶς καὶ ὁ στρατηγὸς Σκαρλάτος. Ἀμφότεροι ἐλάμβανον μέρος εἰς τὸ πιστόλι καὶ τόσοι ἄλλοι.

Ἐνθυμοῦμαι ἀκόμη πῶς ἐδονεῖτο τὸ ξύλινον τότε Στάδιον τῆς Στοκχόλμης, ὅταν ἐμεσουράνησε ἡ Ἑλληνικὴ Σημαία μὲ Ὀλυμπιονίκην πρῶτον νικητὴν τὸν μακαρίτην Τσικλητῆρα (ἄλμα εἰς μῆκος, εἰς ὕψος ἄνευ φορᾶς). Καὶ τί σύμπτωσις νικητὴς πρῶτος τοῦ κόσμου τότε εἰς τὸ τέννις ἀνεκηρύσσετο ὁ Αὐστραλὸς Βάλδιγκ εἰς τὸ Οὐίμπλετον τοῦ Λονδίνου καὶ σήμερον ὁ τηλέγραφος μᾶς ἀνακοινώνει ὅτι τὸ πρωτάθλημα τοῦ κόσμου (DAVIS CUP) ἐνίκησαν οἱ Αὐστραλοὶ τοὺς ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν νικητὰς Ἀμερικανούς.

Ποῖος ἐφαντάζετο ὅτι ὁ ὑψηλὸς ἐκεῖνος ἔφηβος ὁ Κώστας Κοτζιᾶς τῆς Στοκχόλμης θὰ ἔπαιζε τὸν ρόλον τὸν ὁποῖον ἔπαιξε μετέπειτα ὡς πρόεδρος τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν, ὡς Δήμαρχος, ὡς ὑπουργὸς τῆς Πρωτευούσης, μετέπειτα ὡς πρῶτος ἐργάτης, πρῶτος ἀθλητὴς τῆς Ἑλλάδος, ὡς ἐπίτιμος πρόεδρος τοῦ ΣΕΓΑΣ τῆς ΕΠΟ καὶ λοιπῶν ὀργανώσεων.

Ἐνθυμοῦμαι ἀκόμη τὰ συνέδρια τὰ ἀθλητικὰ τοῦ Ἐλευθερίου Βενιζέλου εἰς τὰ ὁποῖα παρίσταντο ὅλοι οἱ ἀθλητικοὶ παράγοντες τῆς Ἑλλάδος καὶ ὅπου ὁ μακαρίτης Ι. Χρυσάφης συναγωνιστὴς ἄλλοτε τοῦ Βενιζέλου στὴ Θέρισσο προσεπάθει ὡς διευθυντὴς τῆς σωματικῆς ἀγωγῆς νὰ ἐφαρμόσῃ τὸ πρόγραμμά του. Ὅλαι αἱ ὀργανώσεις ἀντετίθεντο ὡς καὶ αὐτὸς ὁ μακαρίτης Κοτζιᾶς. Τὸν ἐνισχύσαμεν τότε ὡς βουλευταὶ τοῦ Κόμματος, ὁ δὲ μακαρίτης Βενιζέλος ἐμάζευε τὰ χαρτιά, ἔλυε τὴν συνεδρίασι καὶ μᾶς παρέπεμπε εἰς νέαν συνέλευσιν.

Ἦλθε ἀργότερα ὡς ὑπουργὸς τῆς Πρωτευούσης καὶ ἔξε-

Μιὰ παλαιὰ φωτογραφία τοῦ τέως ὑπουργοῦ κ. Δημ. Μαρσέλλου, συνομιλοῦντος μετὰ τοῦ ἀειμνήστου Κώστα Κοτζιᾶ, κατὰ τὴν διάρκειαν ἀθλητικῶν ἀγώνων εἰς τὸ Στάδιον.

τέλεσε κατὰ γράμμα ὅλας τὰς ἀπόψεις τῶν ὁμοσπονδιῶν.

Εὐελπιστοῦμεν ὅτι ὁ νῦν Δήμαρχος κ. Κ. Νικολόπουλος, ἀπὸ τὰ παιδικά του χρόνια συνεργάτης τοῦ Κώστα, προερχόμενος ἐκ τῶν τάξεων του ἀθλητισμοῦ, ὁ ἴδιος χρηματίσας ἀθλητὴς καὶ πρόεδρος καὶ σύμβουλος διαφόρων Διοικήσεων καὶ Ὀργανώσεων, θὰ ἐξακολουθήσῃ τὸ μέγα ἔργον τοῦ ἀθλητισμοῦ, ὅπερ ἤρχισεν ὁ προκάτοχος του.

Ἡμεῖς εἰμεθα βέβαιοι περὶ τούτου, διότι ὑπάρχει κάτι τὸ ὁποῖον ἡ πλειονότης τοῦ Ἑλληνισμοῦ δὲν γνωρίζει ὅτι εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὅπως καὶ εἰς τὸν κόσμον ὅλον, τὸ μικρόβιον τοῦ κομματισμοῦ δὲν ἔχει εἰσχωρήσει εἰς τὸν ἀθλητισμόν, δὲν ὑπάρχουν κόμματα, ὑπάρχει μόνον ἡ ἀθλητικὴ ἰδέα. Οἱοιδήποτε καὶ ἂν εἶναι οἱ ἰθύνοντες τὸν ἀθλητισμὸν καὶ σὲ οἱαδήποτε κόμματα καὶ ἂν ἀνήκουν, εἴμεθα πάντοτε βέβαιοι ὅτι θὰ ὑποστηρίξουν θέλοντες καὶ μὴ τὴν Ἐθνικὴν Ἑλληνικὴν ἰδέαν, τὴν ὁποίαν ὅλοι οἱ λαοὶ τοῦ κόσμου σέβονται καὶ διὰ τοῦτο πάντοτε κάθε τετραετίαν τιμῆς ἕνεκεν, προηγεῖται ἡ Ἑλληνικὴ Σημαία, διότι εἰς τὸν κόσμον ὅλον ἐπικρατεῖ ἡ πίστις καὶ ἡ πεποίθησις ὅτι Πατρὶς τοῦ Ἀθλητισμοῦ εἶναι ἡ Ἑλλάς, Θρησκεία του δὲ ἡ Ὀλυμπία.

Δ. Γ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΤΟ ΥΠΟ ΙΔΡΥΣΙΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ

ΑΠΟΡΙΑΙ ΚΑΙ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

Διάφοροι συμπατριῶται κινούμενοι ἀπὸ ἀναμφισβήτητον ἐνδιαφέρον διὰ τὸ νησί μας, μᾶς διατυπώνουν ποικίλα ἐρωτήματα διὰ τὰ ὑπὸ μελέτην ἔργα «Νοσοκομεῖον καὶ Δρόμον». Ἀπαντῶμεν εὐχαρίστως ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς, ὄχι μόνον διότι μᾶς εἶναι ἀδύνατον νὰ γράφωμεν εἰς ὅλους, ἀλλὰ καὶ διότι κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον διαφωτίζονται καὶ πολλοὶ συμπατριῶται οἱ ὁποῖοι δὲν ἐρωτοῦν μέν, ἐνδιαφέρονται ὅμως καὶ ἐπιθυμοῦν νὰ γνωρίζουν:

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Ποία εἶναι ἡ σημερινὴ ἀξία τοῦ μεγάλου ἀκινήτου «Συντριβάνι» ὅπερ ὁ μέγας εὐεργέτης Κυθήρων ἔθεσεν ἀπὸ τοῦδε εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς πρὸς συντήρησιν τοῦ Νοσοκομείου;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Τὸ ἀκίνητον «Συντριβάνι» κείμενον εἰς τὸ κεντρικώτερον σημεῖον τῶν Ἀθηνῶν, ἔχει σήμερον ἀξίαν 13—14 χιλιάδων χρυσῶν λιρῶν, ἀντιστοιχοῦσαν εἰς διακοσίας περίπου χιλιάδας δολλαρίων ($200.000) ἢ ἑκατὸν χιλιάδας λιρῶν Αὐστραλίας (£100.000) ἢ τριῶν δισεκατομμυρίων δραχμῶν (3.000.000.000).

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Ποῖον μηνιαῖον εἰσόδημα ὑπολογίζει ἡ Ἐπιτροπὴ ὅτι θὰ ἀποδίδῃ τὸ «Συντριβάνι» ἀφοῦ ἀξιοποιηθῇ;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Ἀνάλογα κτήματα ὡς τὸ «Συντριβάνι» ἀποδίδουν 50 μέχρι 70 ἑκατομμύρια δραχμῶν μηνιαίως. Λοιπόν, αὐτὸ ὑπολογίζει ἡ Ἐπιτροπὴ ὅτι θὰ εἶναι καὶ τὸ εἰσόδημα τοῦ ἐν λόγῳ κτήματος, μετὰ τὴν ἀνοικοδόμησίν του, τὴν ὁποία φυσικὰ θὰ ἐπιδιώξῃ καὶ θὰ πραγματοποιήσῃ ἡ Ἐπιτροπή.

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Πόσα ἡμερομίσθια ὑπολογίζει ἡ ἐπιτροπὴ ὅτι πρέπει νὰ προσφέρῃ κάθε κάτοικος τῆς νήσου διὰ τὴν ταχυτέραν ἀποπεράτωσιν τῶν ἔργων;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Αὐτὸ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸν βαθμὸν φιλοπατρίας κάθε συμπατριώτου. Ἡ ἐπιτροπὴ δὲν ὑπολογίζει εἰς περισσότερα ἀπὸ 2 μέχρι 4 ἡμερομίσθια κατ' ἔτος.

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Διατὶ καθυστερεῖ, καὶ πότε θὰ γίνῃ ὁ ἔρανος εἰς τὸ Ἐσωτερικόν;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν Ἀθηνῶν ἐργάζεται δραστηρίως διὰ τὴν ἐπίσημον ἀναγνώρισιν αὐτῆς καὶ τὴν ἔκδοσιν τοῦ σχετικοῦ Βασιλικοῦ Διατάγματος. Εὐθὺς ὡς τὸ ἐν λόγῳ διάταγμα ἐκδοθῇ, ἀμέσως ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ἐνεργήσῃ τὸν ἔρανον, καλοῦσα τοὺς ἐν τῷ ἐσωτερικῷ συμπατριώτας νὰ προσφέρουν γενναιοφρόνως διὰ τὴν ἀναδημιουργίαν τῆς νήσου.

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Κατὰ τὴν διενέργειαν τοῦ ἐράνου, τὸ ποσὸν τὸ ὁποῖον ἕκαστος συμπατριώτης θὰ δηλώσῃ εἶναι ἀμέσως καταβλητέον;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Δὲν εἶναι ἀμέσως καταβλητέον ὁλόκληρον τὸ ποσόν. Ἐπειδὴ τὰ ἔργα θὰ συνεχίζωνται πλέον τῶν 18 μηνῶν ἀπὸ τῆς ἡμέρας ὅπου θὰ κατατεθῇ ὁ θεμέλιος λίθος, διὰ τὸν λόγον αὐτὸν οἱ μεγάλοι δωρηταὶ δύνανται νὰ δηλώσουν τὴν προσφοράν των, τὴν ὁποίαν ἀκολούθως νὰ καταθέσουν πρὸς τὸν ταμίαν τῆς ἐπιτροπῆς Ἀθηνῶν κατὰ δόσεις, κατὰ τὴν συνέχισιν τῶν ἔργων. Ἐὰν παραδείγματος χάριν ἕνας πλούσιος συμπατριώτης θελήσῃ νὰ διαθέσῃ χάριν τῆς νήσου ἑκατὸν ἑκατομμύρια δραχμῶν δύναται νὰ δηλώσῃ τὴν προσφοράν του εἰς τὸν ἔρανον καὶ νὰ καταθέσῃ τὸ σχετικὸν ποσὸν εἰς 5, 10, 20 ἢ καὶ περισσοτέρας δόσεις. Τὸ ἴδιον καὶ διὰ τοὺς μετέχοντας τοῦ ἐράνου μὲ 5, 10, 20 κλπ. ἑκατομμύρια. Φυσικὰ τὰ μικροποσὰ πρέπει νὰ δίδωνται ἀμέσως εἰς τὸν ταμίαν τῆς ἐπιτροπῆς διότι δὲν εἶναι εὔκολον νὰ προσλάβωμεν εἰδικὸν εἰσπράκτορα διὰ τὴν ἐργασίαν αὐτήν.

ΕΡΩΤΗΣΙΣ: Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν Ἀθηνῶν θὰ ἐνεργήσῃ Παγκυθηραϊκὸν ἔρανον;

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ: Ὄχι. Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν Ἀθηνῶν θὰ ἐνεργήσῃ τὸν ἔρανον εἰς τὸ ἐσωτερικὸν μόνον. Αὐτὴν τὴν ἐντολὴν ἔλαβεν ἀπὸ τὸν Μιχαὴλ Σιμιτέκολον καὶ τὸν Νικόλαον Τριφύλλην ποὺ εἶναι οἱ μεγάλοι πρωτεργάται καὶ εὐεργέται. Εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ὁ ἔρανος θὰ γίνῃ εἰς μὲν τὴν Ἀμερικὴν ἀπὸ τὴν ἐπιτροπὴν ποὺ ὥρισεν ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Νέας Ὑόρκης, τῆς ὁποίας ὡς γνωστὸν προεδρεύει ὁ κ. Μιχαὴλ Σιμιτέκολος εἰς δὲ τὴν Αὐστραλίαν, Αἴγυπτον καὶ Ἀφρικὴν ἀπὸ τοπικὰς ἐπιτροπάς. Τοῦτο γίνεται καὶ διὰ νὰ φανῇ ἀμέσως τί προσφέρει κάθε παροικία χάριν τῆς ἰδιαιτέρας μας πατρίδος.

ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΜΑΣ

ΤΟ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ κ. Π. ΦΩΤΕΙΝΟΥ

Ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἀναγνωστῶν μας εἰς τὸ ἐμπεριστατωμένον ἄρθρον τοῦ διαπρεποῦς συμπολίτου μας καθηγητοῦ κ. Φωτεινοῦ, ὅπερ καταχωρεῖται εἰς τὴν θέσιν τοῦ κυρίου μας ἄρθρου.

Μὲ τὸ κῦρος τοῦ εἰδικοῦ, τοῦ ἐπιστήμονος ποὺ ἠνάλωσε τὸν βίον του εἰς τὴν διακονίαν τῆς ἰατρικῆς ἐπιστήμης, ὅστις μὲ τὰς λαμπρὰς ἐπιδόσεις του ἀπέκτησεν αἴγλην παγκοσμίου ἀκτινοβολίας, ὁ καθηγητὴς κ. Φωτεινὸς διαγράφει ἐπιγραμματικώτατα τὸ καθῆκον παντὸς Κυθηρίου ἐν σχέσει μὲ τὴν μεγάλην ἐξόρμησιν πρὸς ἀναδημιουργίαν τῆς φιλτάτης μας ἰδιαιτέρας πατρίδος.

«Ζητῶ —γράφει ὁ καθηγητὴς Φωτεινὸς— βοήθειαν παρὰ πάντων καὶ κυρίως παρὰ τῶν ἰατρῶν. Πίστιν ἀπηλλαγμένην πάσης ὑποψίας, ἀντιπολιτεύσεως, μεμψιμοιρίας καὶ συκοφαντίας. Ὑπομονὴν καὶ ἐπιμονήν. Καὶ μὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ καὶ ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς Μυρτιδιωτίσσης, νέα ἐποχὴ προόδου ἀνοίγεται διὰ τὰ Κύθηρα».

Πράγματι εἰς ὅσα μὲ τόσην σαφήνειαν, γλαφυρότητα καὶ πίστιν διατυπώνει ὁ ἔγκριτος συμπολίτης, τίποτε δὲν θὰ εἶχε νὰ προσθέσῃ οὐδείς.

Ἡ προστασία τῶν λαγῶν

Μᾶς γράφουν ἀπὸ τὸ Γερακάρι ὅτι οἱ λαγοί, ποὺ ἀφθονοῦν ἐσχάτως ἔπειτα ἀπὸ τὴν ἀπαγόρευσιν τοῦ κυνηγίου τῶν, ἐπιφέρουν μεγάλας καταστροφὰς εἰς τὴν Γεωργίαν. Τὰ σιτηρά, τὰ κουκεριὰ καὶ τὴν βοσκὴν ἀκόμη, τὰ καλαστρέφουν. Ἀνάλογα παράπονα μᾶς γράφουν καὶ ἀπὸ ἄλλα χωρία τοῦ νησιοῦ. Εἶναι ἀνάγκη, λοιπόν, οἱ Γεωργικοὶ Συνεταιρισμοί, αἱ Κοινότητες καὶ ὁ Κυνηγετικὸς Σύλλογος Κυθήρων νὰ ἀναφερθοῦν πρὸς τὸ Δασαρχεῖον Πειραιῶς, ζητοῦντες τὴν ἄρσιν τῆς προστασίας τοῦ λαγοῦ. Δὲν εἶναι ὀρθὸν νὰ προστατεύεται ὁ λαγὸς ἐπ' ἀόριστον ἐνῶ καταφανῶς βλάπτει τὴν γεωργικὴν οἰκονομίαν τοῦ τόπου.

Ταχυδρομικαὶ ἀνωμαλίαι

Πολλοὶ συνδρομηταὶ ἐκ τῶν χωρίων τοῦ τέως Δήμου Ποταμίων, παραπονοῦνται, ὅτι δὲν λαμβάνουν τὸ φύλλον τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως» τὸ ὁποῖον ἐν τούτοις ταχυδρομεῖται ἀνελλιπῶς ἐκ τῶν γραφείων τῆς ἐφημερίδος.

Παρακαλοῦμεν τοὺς ταχυδρομικοὺς διανομεῖς, τῶν ὁποίων τὴν εὐσυνείδητον ἐργασίαν πολλάκις διεπιστώσαμεν, νὰ ἐπιδίδουν αὐτοπροσώπως τὰ φύλλα πρὸς τοὺς συνδρομητάς μας, καὶ νὰ μὴ τὰ στέλλουν ἢ τὰ ἀφήνουν εἰς τρίτους, ὅταν τυχὸν ἀποσιάζουν οἱ παραλήπται ἀπὸ τὰς οἰκίας των κατὰ τὴν διάβασιν τοῦ διανομέως. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, προτιμότερον εἶναι νὰ τὰ ἐπιδίδουν κατὰ τὸ ἐπόμενον δρομολόγιον, παρὰ νὰ τὰ ἀφίνουν εἰς τρίτους, ἀφοῦ ὡς πολλάκις παρετηρήθη τὰ φύλλα δὲν ἔφθασαν εἰς τὸν προορισμόν των. Εἰδικῶς τὸ φύλλον τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου κ. Ἀναστασίου Π. Σουρῆ ἐκ τοῦ χωρίου Γερακάρι, τῶν μηνῶν Σεπτεμβρίου καὶ Νοεμβρίου δὲν ἐπεδόθη. Διατί; Ἀναμένομεν ἀπάντησιν.

Τὰ ρουσφέτια

Πληροφορούμεθα ὅτι χάρις εἰς διάφορα πολιτικὰ μέσα, ὁ διδάσκαλος τοῦ χωρίου Μητάτα ἀπεσπάσθη ἀπὸ τὴν θέσιν του εἰς Πειραιὰ καὶ μάλιστα εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ κ. Ἐπιθεωρητοῦ. Ἀλλὰ ἐὰν ἐπρόκειτο περὶ αὐτοῦ ὀλίγον θὰ μᾶς ἐνδιέφερεν. Ἔχει λόγους ὁ ἄνθρωπος νὰ προτιμᾷ νὰ ὑπηρετῇ εἰς τὸ Κέντρον. Ἀφοῦ τὰ κατάφερε, χαλάλι του. Ὅμως τὸ σχολεῖον Μητάτων ἔμεινε κλειστὸν καὶ τὰ παιδιὰ μένουν ἀγράμματα. Αὐτὸ μᾶς ἐνδιαφέρει καὶ διερωτώμεθα. Ποῖον εἶναι τὸ ἐνδιαφέρον σας κ. ἁρμόδιοι διὰ τὴν στοιχειώδη ἐκπαίδευσιν;

Τὸ Σχολεῖον Ἀντικυθήρων

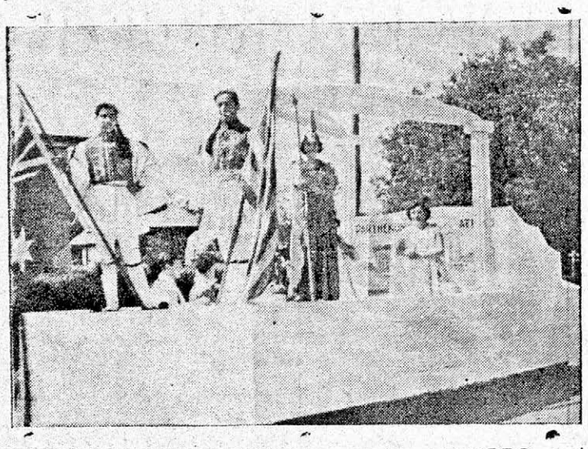
Ἡ διδασκάλισσα τοῦ χωρίου Ἀντικυθήρων ἀπεχώρησεν τῆς ὑπηρεσίας καὶ τὸ σχολεῖον παραμένει κλειστὸν. Εἶναι περιττολογία νὰ γράψωμεν ποῖοι λόγοι ἕνεκα τῶν ὁποίων τὸ κενὸν αὐτὸ πρέπει νὰ συμπληρωθῇ κατὰ ἕνα τρόπον. Ἀπὸ τὸν κ. Φωτίου καὶ τ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝΑΣ ΕΟΡΤΑΣ

ΕΒΡΑΒΕΥΘΗ ΤΟ ΑΡΜΑ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ DUBBO

NARROMINE Δεκέμβριος 1951. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Μὲ ἐξαιρετικὴν μεγαλοπρέπειαν ἐωρτάσθη καθ' ἅπασαν τὴν Αὐστραλίαν ἡ πεντηκονταετηρὶς τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Κυβερνήσεως. Ἑορταὶ δεκαπενθημέρου διαρκείας ὠργανώθησαν εἰς ὅλας τὰς πόλεις, κωμοπόλεις καὶ χωρία μὲ πάνδημον συμμετοχήν.

Εἰς DUBBO ἡ Ἑλληνικὴ παροικία μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν Ἑλληνικὴν Κοινότητα ἔπαιξεν πρωτεύοντα ρόλον εἰς τὸν ἑορτασμόν. Φροντίδι τοῦ προέδρου τῆς Κοινότητος κ. Ἰωάννου Ε. Καλλιγέρου ἢ Κουρμουλῆ καὶ τοῦ ρέκτου συμπατριώτου κ. Γρηγορίου Κομηνοῦ ἐκ Ναρρομάϊν κατεσκευάσθη μέγα καὶ περικαλλὲς ἅρμα παριστάνον τὰς στήλας τοῦ Ὀλυμπίου Διός, ὅπερ παρήλασεν μὲ τὰ 250 ἅρματα τῶν διαφόρων ὀργανώσεων τῆς πόλεως, διὰ τῶν κεντρικῶν ὁδῶν τοῦ DUBBO. Τὸ ἅρμα τοῦτο τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος ἔλαβε παρὰ τῆς ἐξ Αὐστραλιῶν ἀποτελουμένης Ἑλλανοδίκου ἐπιτροπῆς τὸ πρῶτον βραβεῖον.



Τὸ βραβευθὲν ἅρμα τῆς ἑλληνικῆς κοινότητος DUBBO καὶ περιχώρων. Ὁ φέρων τὴν αὐστραλιανὴν σημαίαν τσολιὰς εἶναι ὁ νεαρὸς ὁμογενὴς Γεράσιμος Μιχόπουλος ἐκ Πατρῶν. Εἰς τὸ μέσον, ὁ κρατῶν τὴν ἑλληνικὴν σημαίαν, μὲ στολὴν τσολιᾶ εἶναι ὁ ἐκλεκτὸς συμπατριώτης Κωνσταντῖνος Ἐμμ. Καλλίγερος ἢ Κουρμουλῆς. Ἡ νεᾶνις μὲ στολὴν Ἀθηνᾶς, κρατοῦσα τὸ δόρυ, εἶναι ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς Ἑλένη Ἰω. Κομηνοῦ ἢ Σπάνια. Εἰς τὸ ἄκρον δεξιὰ φαίνεται ἡ ἐρίτιμος κυρία Παν. Κορωναίου, τὸ γένος Ἀγγ. Καδιμάτη, δημοδιδασκάλου ἐκ Χώρας. Ὄπισθεν τῆς Ἀθηνᾶς, μὴ διακρινομένη ἐκάθητο ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς Μαρία Πεντοπούλου.

Η ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΗ ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ "ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ„ Ν. ΥΟΡΚΗΣ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Ἰανουάριος 1952. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν καὶ συρροὴν κόσμου ἐπανηγυρίσθη εἰς Νέαν Ὑόρκην ἡ εἴσοδος τοῦ νέου ἔτους 1952. Τὴν ἑορτὴν ὠργάνωσεν, ὅπως κατ' ἔτος, ἡ «Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης τῆς Νέας Ὑόρκης» εἰς τὴν γνωστὴν αἴθουσαν Πὴρ 66 τοῦ SHIP - A - HOY. Κατ' αὐτὴν ἐκόπη ἡ Βασιλόπηττα, ἐδόθη πλούσιον γεῦμα καὶ ἐπηκολούθησε χορὸς ὑπὸ τοὺς ἤχους πλήρους ὀρχήστρας, διαρκέσας μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν.

Πρὸ τοῦ χοροῦ ὁ πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος κ. Σιμιτέκολος μετέδωσεν διὰ τοῦ φωνοληπτικοῦ του μηχανήματος τοὺς ἐν Ἀθήναις ἐκφωνηθέντας λόγους κατὰ τὴν ἐπίσημον δεξίωσιν ποὺ ἔδωκαν πρὸς τιμὴν αὐτοῦ τὰ ἐν Ἀθήναις Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα, καθὼς καὶ πρωτοχρονιάτικον χαιρετισμὸν τοῦ διευθυντοῦ τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως». Κατὰ τὴν διανομὴν τῆς πήττας ἡ τύχη ηὐνόησεν τὸν ἐκ Δρυμῶνος γνωστὸν ἐπιχειρηματίαν κ. Κωνστ. Ν. Κασιμάτην ὅστις ἐκτὸς τοῦ χρυσοῦ νομίσματος τῆς πήττας ἔλαβεν καὶ πελώριον γλυκοκολόκυνθο καὶ πέντε δολλάρια ἅτινα προσέφερεν ὁ κ. Μιχαὴλ Σιμιτέκολος.

Κατὰ τὴν ἑορτὴν παρευρέθησαν ἐκτὸς τῶν συμπατριωτῶν Νέας Ὑόρκης καὶ πλεῖστοι ἄλλοι ἐξ ἄλλων πολιτειῶν. Μεταξὺ αὐτῶν ἀναφέρω τὸν μεγάλον εὐεργέτην τοῦ Νοσοκομείου κ. Νικόλαον Μιλιγκάκην ἀπὸ τὸ GETTYS BURG, τὴν ἐρίτιμον κυρίαν Μαρίαν Σαμίου ἀπὸ τὸ HAGERSTOWN. τὸν κ. Ἀνδρέαν Καβᾶκον μετὰ τῆς κυρίας του ἐκ BALTIMORE. τὸν κ. Ἀναστάσιον Σάμιον μετὰ τῆς κυρίας του ἐκ WESTMINSTER, τὴν κυρίαν Κομηνοῦ μετὰ τῆς θυγατρός καὶ τοῦ γαμβροῦ της ἐκ SAINT LOUIS, τὸν κ. Ζαχαρίαν Σάμιον μετὰ τῆς κυρίας του ἐκ HAGERSTOWN. Παρέστησαν ἐπίσης καὶ πλεῖστοι ἄλλοι τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα μᾶς διαφεύγουν τὴν στιγμὴν αὐτήν. Ἐξ ἄλλου τὴν ἑορτὴν μας ἐτίμησεν διὰ τῆς παρουσίας του ὁ διακεκριμένος σπουδαστὴς Χουρμούζιος Γεωργιάδης, προσφιλὴς υἱὸς τοῦ Νομάρχου Ἀττικῆς κ. Γ. Γεωργιάδου, ὅστις καὶ παρεκάθησεν ὡς φιλοξενούμενος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος.

Ὁ πρόεδρος τῆς «Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Ν.Υ.» κ. Μιχ. Ἀντ. Σιμιτέκολος ἐνῷ παραδίδει τό... βαρύτατον βραβεῖον τῆς πήττας εἰς τὸν ἐκλεκτόν μας συμπατριώτην κ. Κωνστ. Ν. Κασιμάτην, μεγαλοεπιχειρηματίαν. Παραπλεύρως τοῦ τυχεροῦ φαίνεται ὁ υἱὸς τοῦ Νομάρχου Ἀττικῆς κ. Χουρμούζιος Γεωργιάδης, ὁ ὁποῖος σπουδάζει εἰς Ἀμερικήν.

ΤΑΙΝΙΑΙ ΑΠΟ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Τὴν 20ην τρέχοντος ἡ «Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Ν. Υ.» ὀργανώνει ἄλλην πατριωτικὴν συγκέντρωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ γίνῃ προβολὴ κινηματογραφικῶν ταινιῶν εἰς τὴν ἰδίαν αἴθουσαν Πὴρ 66 τοῦ SIHP - A - HOY. Τὰς ἐν λόγῳ ταινίας ἔλαβον κατὰ τὴν ἐπίσκεψίν των εἰς τὴν Πατρίδα ὁ πρόεδρος κ. Μιχαὴλ Σιμιτέκολος καὶ ὁ ἐκλεκτός μας συμπατριώτης κ. Χρῖστος Α. Φατσέας. Ἡ προβολὴ τῶν ἐν λόγῳ ταινιῶν ἀναμένεται μὲ μεγάλον ἐνδιαφέρον παρὰ τῶν ἐδῶ συμπατριωτῶν καθ' ὅτι ὅλοι διψῶμεν νὰ ἴδωμεν τὴν Ἑλλάδα καὶ τοὺς συγγενεῖς μας, ἔστω καὶ ἐπὶ τῆς κινηματογραφικῆς ὀθόνης.

Θ. Φ.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ

ΠΟΣΟΙ ΕΝΟΣΗΛΕΥΘΗΣΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 19

Ὑπὸ τοῦ ἐν Χώρᾳ Νοσοκομείου «Ἡ Μυρτιδιώτισσα» ἐξεδόθη ὁ ἀκόλουθος συνοπτικὸς πίναξ, ἐμφαίνων τοὺς κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος 1951 νοσηλευθέντας:

Εἰς τὸ ἐξωτερικὸν Ἰατρεῖον προσῆλθον δι' ἐξέτασιν καὶ θεραπείαν 1761 ἀσθενεῖς ἐκ παθήσεων διαφόρων συστημάτων ὡς ἑξῆς:

Α) ΔΕΡΜΑΤΙΚΑΙ ΠΑΘΗΣΕΙΣ: 1) Ὄγκοι 11, 2) ἐξανθήματα 7, 3) Ἐρυσίπελας 1, 4) Ἄτονα ἕλκη 2, 5) Ἐμπεπαρμένος ὄνυξ 3, 6) Ζώνη ζωστὴρ 1, 7) Φλεγμοναί, 19, 8) Τραύματα 28. 9) Ἐγκαύματα 1, 10) Ἐπιθηλίωμα 1. Σύνολον 74.

Β) ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΜΥΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ: 1) Μυοσάρκωμα 1, 2) Ρευματισμοὶ 25, 3) Τενοντοθηκίτις 3, 4) Τραῦμα 1, 5) Σάρκωμα 1, 6) Ἴνωμα 1, Σύνολον 32.

Γ) ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΣΚΕΛΕΤΟΥ: 1) Κάταγμα 11, 2) Ὀστεομυελίτις 2, 3) Πόττειον Κακόν 2. Σύνολον 15.

Δ) ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΑΡΘΡΩΣΕΩΝ: 1) Συγγενὲς ἐξάρθρημα 1, 2) Ὕδαρθρον 5. Σύνολον 6.

Ε) ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ: 1) Νευραλγία 24, 2) Ἐπιληψία 1, 3) Ὑστερία 1, 4) Σπαστικὴ παράλυσις 1. Σύνολον 27.

ΣΤ) ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ: 1) Καρδιακαὶ παθήσεις 45. 2) Τραῦμα ἀρτηρίας 1, 3) Κιρσοί 3, 4) Ἀναφυλαξία 1. Σύνολον 50.

Ζ) ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ: 1) Κοκκίτης 1, 2) Βρογχίτις 3, 3) Ἀναιμία 4, 4) Ἀδενοπάθεια 4, 5) Ἀγγείωμα 1, 6) Γάγγραινα ἄκρων 1, 7) Λαρυγγίτις 1, 8) Ἀλλότριον σῶμα λάρυγγος 1, 9) Ἀμυγδαλίτις 30, 10) Γρίππη 2, 11) Ἰγμουρίτις 1, 12) Ρινίτις 1. Σύνολον 50.

Η) ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΠΕΠΤΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ: 1) Φαρυγγίτις 11, 2) Ἀιμοιβάδωσις 1, 3) Δυσεντερία 1, 4) Ἐντερίτις 4, 5) Ἕλκη στομάχου 12, 6) Διάτρησις στομάχου 1, 7) Κῆλαι 8, 8) Κήλη περιεσφιγμένη 1, 9) Ὄγκος ἥπατος 1, 10) Ὀξύουροι 3, 11) Σκωληκοειδίτις 20, 12) Κίρρωσις ἥπατος 2, 13) Χολοκυστίτις 6, 14) Ἐντερόπτωσις 1, 15) Κοπρανοχόον συρίγγιον 1, 16) Γαστρίτις 6, 17) Συρίγγιον ὀμφαλοῦ 1. Σύνολον 81.

Θ) ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΟΥΡΟΠΟΙΟΓΕΝΝΗΤΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ: 1) Κυστίτις 2, 2) Λίθος κύστεως 1, 3) Νεφρίτις 1, 4) Ψαμμίασις 1, 5) Ὑπερτροφία προστάτου 2, 6) Πυονέφρωσις 1, 7) Ὑδροκήλη 2. Σύνολον 10.

Ι) ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑΙ ΠΑΘΗΣΕΙΣ: 1) Μητρίτις 15, 2) Ἐγκυμοσύνη 4. Σύνολον 19.

ΙΑ) ΟΦΘΑΛΜΙΚΑΙ ΠΑΘΗΣΕΙΣ: 1) Διάφοραι 14.

ΙΒ) ΠΡΟΣΗΛΘΟΝ: 1) Δι' ἐνέσεις 161, 2) Δι' ἀλλαγὴν ἐπιδέσμου 365. 3) Δι' ἐμβολιασμὸν 799, 4) Δι' ἀκτινοσκόπησιν 59. Σύνολον 1. 384

ΝΟΣΗΛΕΙΑΙ

ΙΓ) Ἐν τῇ κλινικῇ τοῦ Νοσοκομείου ἐνοσηλεύθησαν 55 ἀσθενεῖς πάσχοντες: 1) Ἀπὸ σκωληκοειδίτιδα 10, 2) Ἀπὸ χρονίαν ἀμυγδαλίτιδα 17, 3) Ἀπὸ κοπρανοχόον συρίγγιον 3, 4) Γρίππη 5) Ὑδροκήλης 1, 6) Περιεσφιγμένης μηροκήλης 1, 7) Βρογχοπνευμονίαν 1, 8) Διάτρησιν στομάχου 1, 9) Συρύγγιον ἀπευθυκνου 1, 10) Διάστρεμμα 1, 11) Στεομυελίτιδα 2. 12) Μυοσάρκωμα 1, 13) Τραῦμα ἀρτηρίας 14) Ἐπιθηλίωμα προσώπου 15) Τενοντοθηκίτιδα 1, 16) Κατάγμα 2, 17) Δυσεντερία 1, Τραῦμα 1, 19) Γάγγραινα ἄκρων 2, 20) Ἐπιλόχειον πυρετόν 21) Ἐγκυμοσύνη 4. Σύνολον

ΙΔ) Ἐγένοντο χειρουργικαὶ ἐπεμβάσεις 43: 1) Σκωληκοειδεκτομαὶ 10, 2) Ἀμυγδαλεκτομαὶ 17, 3) Ἐντερορραφὴ διὰ συρίγγων 2, 4) Ἐκτομὴ ἐντέρου διὰ συρίγγιον 1, 5) Ἐκτομὴ Ἐλυτροειδοῦς δι' ὑδροκήλην 1, 6) Κηλοτομὴ (περιεσφ. μηροκήλη) 1, 7) Συρραφὴ (Διάτρησις στομάχου) 7, 8) Ἐμβρυουλκία (Δυστοκία) 1, 9) Διάνοιξις συριγ. ἀπεστεμμένου 1, 10) Ἐξαίρεσις μικροσαρκώματος 1, 11) Ἀπολίνωσις ἀρτηρίας 2, 12) Πλαστικὴ προσώπου 1, 13) Διάνοιξις τενοντοθηκίτιδος 1, 14) Ἀκρωτηριασμοὶ 2, 15) Ἀπόξεσις μήτρας 1. Σύνολον 43.

Κύθηρα τῇ 31 Δεκεμβρίου 19

Ὁ ἰατρὸς

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΣΑΠ

Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΑΓ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΕΙΣ ΑΛΟΪΖΙΑΝΙΚΑ

ΑΛΟΪΖΙΑΝΙΚΑ, Ἰανουάριος 1952. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὴν πρώτην τρέχοντος, ἑορτὴν τοῦ Ἁγίου Βασιλείου, ἐώρτασε μεγαλοπρεπῶς τὸ χωρίον μας. Τὴν θείαν λειτουργίαν μετ' ἀρτοκλασίας ἐτέλεσεν ὁ αἰδεσιμώτατος κ. Ἰωάννης Λευθέρης. Πανηγυριστὰ προσῆλθον πολλοὶ καὶ ἐκ τῶν πέριξ χωρίων. Τὸ βράδυ ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητός μας κ. Παναγιώτης Σάμιος ἢ Δημητρόπουλος, ἐδέχετο εἰς τὸ ἀρχοντικόν του μέγαρον, ποὺ εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ καλύτερα τοῦ νησιοῦ μας, ἦλθον δὲ ἐκεῖ ὅλοι οἱ χωριανοί καὶ πλεῖστοι ἐξ ἄλλων χωρίων, διὰ νὰ εὐχηθοῦν τὰ χρόνια πολλὰ καὶ νὰ τιμήσουν τὸν κοινοτικόν μας ἄρχοντα, ποὺ τόσον ἐργάζεται διὰ τὸ καλὸν τῆς κοινότητος καὶ γενικώτερον διὰ τὴν πρόοδον τοῦ νησιοῦ μας. Ἡ περιποίησις ποὺ ἀνέμενε πάντας εἰς τὸ μέγαρον τοῦ κ. προέδρου εἶναι ἀνωτέρα περιγραφῆς. Μεζέδες ἐκλεκτοί καὶ ἄφθονοι, κρασιὰ ἐπίσης ἄφθονα καὶ ἐκλεκτὰ ἦσαν ὅλης τῆς νυκτὸς εἰς τὴν δεξίωσιν ὅλων. Ἐστήθη χορὸς καὶ τὸ γλέντι ἐκράτησε μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν, ὁπότε νὰ ἀφήσῃ εἰς ὅλους μας τὴν καλυτέρας ἀναμνήσεις. Μὲ τὰ θερμὰς εὐχαριστίας πολλῶν τῶν κατοίκων τῆς κοινότητος τὰς ὁποίας ἔχω ἐντολὴ νὰ ἐκφράσω καὶ δημοσίᾳ ἀξίζει ἕνα ἰδιαίτερον εὐχαριστῶ καὶ ἕνας ἔπαινος πρὸς τὴν ἐρίτιμον κυρίαν Σαμίου ποὺ ἀκούραστη καὶ εὐθυμη ἐπεριποιεῖτο τοὺς ἐπισκέπτας της.

ΑΘ. Θ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟ

ΔΩΡΕΑΙ

Εἰς τὸ Ἐλαιουργεῖον τῶν ἀδελφῶν Κ. Λουράντου προσέφεραν ὑπὲρ τοῦ Νοσοκομείου ἡ «Μυρτιδιώτισσα» δέκα ἑπτὰ ὀκάδας ἐλαίου οἱ ἑξῆς: Ἐμμανουὴλ Σ. Χάρος ὀκάδας 4, Βρεττὸς Ἐμμ. Κασιμάτης δημοδιδάσκαλος, καὶ Πέτρος Ἐμμ. Κασιμάτης ἀνὰ δύο ὀκάδας καὶ Παναγιωτίτσα Ι. Καρύδη, Ἑλένη Κυρ. Γλυτσοῦ, Ἰωάννης Θ. Ἀναστασόπουλος, Θεόδωρος Φαρδούλης, Κωσμᾶς Ι. Παυλάκης Ἀντώνιος Γ. Καλλίγερος, ἱερεὺς Ἰωάννης Λευθέρης Ἑλένη Γ. Πετροχείλου καὶ Θεόδωρος Α. Σάμιος ἢ Μαραγκὸς ἀνὰ μίαν ὀκὰν ἕκαστος.

Ὁ κ. Εὐάγγελος Μεγαλοκονόμος ἐκ Θεσσαλονίκης ἀπέστειλεν πρὸς τὸ σχολεῖον Λιβαδίου ἓν ὡραλόγιον τοίχου καὶ μίαν σημαίαν. Ὁμοίως πρὸς τὸ αὐτὸ σχολεῖον ἀπέστειλεν ἐξ Αὐστραλίας πέντε λίρας Αὐστραλίας ὁ κ. Ἀντώνιος Τραβασάρος.

— Ἡ κυρία Ζωὴ Κοφινιώτου, ἐδώρησεν εἰς τὸν Σύλλογον Κοινωφελῶν ἔργων Μυλοποτάμου, μίαν καινουργῆ εἰκόνα τῆς Ἁγίας Τριάδος, ὑπὲρ τοῦ Βυζαντινοῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Πέτρου εἰς μνήμην τῶν γονέων της.

— Ἡ κ. Ἑλένη Σταύρου Παπανδρέου ἐδώρησεν εἰς τὸν Σύλλογον Κοινωφελῶν Ἔργων Μυλοποτάμου ἓν καινουργὲς Εὐαγγέλιον ὑπὲρ τοῦ Βυζαντινοῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγίου Πέτρου, εἰς μνήμην τῶν γονέων της Ἀνδρέου καὶ Μαρίας.

— Ὁ κ. Γεώργιος Κοσμᾶ Παστὸς ἀπέστειλεν εἰς τὸν Σύλλογον Κοινωφελῶν Ἔργων Μυλοποτάμου δραχμὰς πεντήκοντα χιλιάδας, εἰς μνήμην τοῦ θείου του Κοσμᾶ Παναγ. Μεγαλοκονόμου.

— Ὁ κ. Παναγιώτης Ἐμ. Ποτήρης, ἀπέστειλεν εἰς τὸν Σύλλογον Κοινωφελῶν Ἔργων Μυλοποτάμου Κυθήρων δραχμὰς πεντήκοντα χιλιάδας εἰς μνήμην τοῦ θείου του Κοσμᾶ Παναγ. Μεγαλοκονόμου.

ΔΙΑ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ

Ἡ κυρία Στυλιανὴ Κ. Σάββα προσέφερεν εἰς τὸν Σύλλογον πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ ἐν Νέῳ Φαλήρῳ ἱεροῦ ναοῦ Μυρτιδιωτίσσης, μίαν χρυσῆν λίραν εἰς μνήμην Ἄννης Δ. Γιαννοπούλου.

— Διὰ τὸν αὐτὸν σκοπὸν προσέφερε δραχ. 150.000 ὁ κ. Γεώργιος Κότσαλος.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἀρραβῶνες

Κυριάκος Π. Λουράντος — Ἄννα Νικολ. Καλλιγέρου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Στραπόδι.

— Παναγιώτης Γ. Κυπριώτης ἄρτι ἀφιχθεὶς ἐξ Αὐστραλίας — Εὐφροσύνη Γ. Φριλίγκου ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀλοϊζιάνικα.

Γάμοι

Ἀντώνιος Δ. Ταμβάκης — Βασιλικὴ Ν. Διαμαντῆ ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των ἐν Πειραιεῖ. Παράνυμφος ἡ κ. Ἔλλη Γ. Διράνη.

— Παναγιώτης Ν. Κομηνὸς — Κούλα Ι. Βάρδα ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Κατοῦνι. Παράνυμφος παρέστη ἡ ἐρίτιμος κυρία Ὄλγα Ἐμ. Τζάννε ἢ Πάτερου.

— Παναγιώτης Ἐμμ. Λαζαρέτος, ἄρτι ἀφιχθεὶς ἐξ Αὐστραλίας, Μαρία Π. Λαζαρέτου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Βιαράδικα.

— Χαράλαμπος Βλαχογένης — Μαρία Π. Καρύδη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Μυλοπόταμον.

— Θεόδωρος Ράπτης — Σταματούλα Κρίθαρη ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Καραβᾶν.

— Σταῦρος Κυρίτσης — Ἑλένη Κ. Κουκιαδάκη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Πειραιᾶ. Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Χαρ. Χρυσικόπουλος ἐργοστασιάρχης κλινῶν. Θερμὰ συγχαρητήρια.

Ν. ΒΕΝΙΕΡΗΣ

Γεννήσεις

Ἡ κυρία Ἰωάννα Δ. Κασιμάτη ἔτεκεν εἰς Σπάρτην ἄρρεν.

— Ἡ κυρία Μαρία Ι. Κασιμάτη, ἔωεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κυρία Εὐσταθίου Τσιγγούνη ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας δίδυμα ἄρρενα.

— Ἡ κυρία Μαρία Γ. Μεϊμάρη ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ. Νὰ τοὺς ζήσῃ.

Ν. ΓΛΥΤΣΟΣ

— Ἡ κυρία Αἰκατερίνη Π. Καλοκαιρινοῦ ἔτεκεν εἰς GATTON τῆς Αὐστραλίας ἄρρεν. Εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

ΙΩΑΝΝΗΣ καὶ ΤΟΥΛΑ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

— Ἡ κ. Σταμάτα Διόνυσίου Φατσέα ἔτεκεν εἰς Τσικαλαρία ἄρρεν.

Βαπτίσεις

Ἡ κυρία Μαρίτσα Β. Πατακάκη, ἐβάπτισεν εἰς Πειραιᾶ τὸ ἀγοράκι τοῦ κ.Κων)νου Μυλωνοπούλου, ὀνομάσασα αὐτὸ Παναγιώτην.

Νεοϋορκέζικος στίχος

Τὰ κάλαντα τοῦ κυνηγοῦ

Ἀρχιμηνιὰ κι' ἀρχιχρονιά, λεβέντες Λειβαδίτες
Καὶ μερακλῆδες κυνηγοὶ Λουράντοι, Καλαμίτες

Ἀρχὴ ποὺ βγῆκε στὸ δουνὸ ἀγγουροξυπνημένος
ὁ ἀκριβός μου ξάδελφος ὁ «Γαΐδο υροκαμένος»

Τραβᾶ στὰ Σκιάφια ὡς πάντοτε νὰ κυνηγᾶ μπεκάτσες
καὶ τὶς βαρᾶ μὰ φεύγουνε, εἶναι βωρεῖς καπάτσες

Καὶ κατεβαίνει στὸ χωριὸ ποὺ ξέρει νὰ ψωνίζη
Τσάντα σὰν ἀνεμόστρατα, μπεκάτσες τὴ γεμίζει

Ἀρχιμηνιὰ κι' ἀρχιχρονιὰ κι' ἔρχεται ὅλος νάζι
ὁ Τζώρτζης κουβαλᾶ πουλιά, ὁ κόσμος κάνει χάζι.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Ἐνωμοτάρχην ΜΗΝΑΝ ΛΟΥΡΑΝΤΟΝ εἰς Ὀρεστιάδα. Συνδρομή σας καὶ ἐπιστολὴ ἐλήφθησαν. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμῶς. Τὰ ὡραῖα λόγια σας μᾶς συγκινοῦν καὶ μᾶς τονώνουν εἰς τὰς πατριωτικὰς προσπαθείας μας.

— Κους Κους ΓΕΩΡΓΙΟΝ Π. ΣΤΡΑΤΗΓΟΝ, ΠΑΝΑΓ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΝ, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΝ ΚΑΡΥΔΗΝ, ΣΠΥΡΟΝ ΦΑΤΣΕΑΝ, ΚΩΣΤΑΝ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΝ καὶ ΙΩΑΝΝΗΝ ΧΛΑΜΠΕΑΝ εἰς Νέαν Ὑόρκην. Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

— Κον ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΚΟΜΗΝΟΝ εἰς ARMIDALE Αὐστραλίας. Εὐχαριστῶ θερμῶς διὰ ἐπιστολὴν καὶ φιλικὰς ἐκφράσεις σας. Εὔχομαι νὰ συναντηθῶμεν τὸ ταχύτερον εἴτε αὐτοῦ ἀλλὰ προτιμῶ εἰς τὴν πατρίδα καὶ ἐφ' ὅσον ζῇ ὁ προσφιλὴς πατήρ σας.

— Κον ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ Χανιὰ Κρήτης. Συνδρομή σας ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

— Ναύτην ΜΙΧΑΛΑΚΑΚΗΝ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΝ, καταδρομικὸν «ΕΛΛΗ». Τὸ καλογραμμένο γράμμα σας εἰς τὰς γραμμὰς τοῦ ὀποίου πλημμυρίζει ἡ ἀγάπη σας πρὸς τὸ μικρό μας νησί, ἐλήφθη καὶ μᾶς συνεκίνησεν βαθύτατα. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν διὰ τὴν χαρὰν ποὺ μᾶς ἐδώσατε μὲ τὰς εὐγενικὰς καὶ εἰλικρινεῖς σας ἐκφράσεις. Τὸ φύλλον σᾶς ἀνήκει δικαιωματικῶς, ὅπως ἀνήκει καὶ εἰς ὅλους τοὺς συμπατριώτας συναδέλφους σας, ξηρᾶς, θαλάσσης καὶ ἀέρος, θὰ τὸ λαμβάνετε δὲ ἀνελλιπῶς ἐφ' ὅσον ἔχομεν τὴν διεύθυνσίν σας. Σᾶς εὐχόμεθα εὐδόκιμον ὑπηρεσίαν καὶ ταχεῖαν ἀπόλυσιν.

ΕΟΡΤΑΙ

Τὴν 7ην τρέχοντος ἑορτὴν τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου ἤγε τὴν ὀνομαστικὴν ἑορτὴν του ὁ δημοφιλὴς πρόεδρος Κοντολιανίκων κ. Ἰωάννης Λουράντος καὶ τὸ εἰς Τσικαλαριὰ ἀρχοντικόν του μέγαρον κατεκλύζετο δι' ὅλης τῆς ἡμέρας ἀπὸ πλῆθος φίλων ποὺ ἤρχοντο νὰ τοῦ εὐχηθοῦν τὰ «χρόνια πολλά». Ὁ πρόεδρος Κυθήρων κ. Στάης, οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι καὶ πλεῖστοι ἄλλοι ἐκ Χώρας ἦλθον τὰς θραδυνὰς ὥρας δι' αὐτοκινήτων. Ὅπως πάντοτε, πλουσία περιποίησις ἀνέμενεν πάντας. Ἡ κυρία Λουράντου μὲ τὴν εὐγένειαν ποὺ τὴν διακρίνει ὑπεδέχετο τοὺς ξένους, ἡ δὲ τράπεζα μὲ τὰ ἄφθονα φαγητὰ καὶ τὰ ἐκλεκτὰ ποτὰ ἦτο εἰς τὴν διάθεσιν τῶν φίλων, ἕως τὰ ἐξημερώματα τῆς ἐπομένης. Μὴ δυνηθεὶς νὰ τὸν ἐπισκεφθῶ τὴν ἡμέραν αὐτήν, ἀπηύθυνα πρὸς τὸν ἀγαπητὸν πρόεδρον καὶ φίλον κ. Λουράντον τὴν καλλιτέραν εὐχήν μου διὰ τὴν ἑορτήν του καὶ εἰς τοὺς οἰκείους του νὰ τὸν καμαρώνουν.

Δ.Σ.Κ.

Εὐχαί

Πρὸς τὰ μέλη καὶ τοὺς εὐσεβεῖς καὶ φιλοπροόδους συνδρομητὰς τοῦ Συλλόγου Ἀνεγέρσεως τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Μυρτιδιωτίσσης Ν. Φαλήρου, ἀπευθύνομεν τὰς θερμοτέρας εὐχάς μας, ἐπὶ ταῖς ἑορταῖς καὶ νὰ διέλθουν τὸ νέον ἔτος 1952 ἐν οἰκογενειακῇ εὐτυχίᾳ καὶ χαρᾷ.

Ὁ Πρόεδρος

Ν. ΒΕΝΙΕΡΗΣ

— Μὴ δυνάμενος νὰ γράψω ἰδιαιτέρως εἰς ἕνα ἕκαστον τῶν πολυαρίθμων φίλων μου ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, ἀπευθύνω εἰς ὅλους, διὰ τῶν στηλῶν τῆς «Κυθηραϊκῆς Δράσεως» τὰς πλέον ἐγκαρδίους εὐχάς μου ἐπὶ ταῖς ἑορταῖς καὶ νὰ εἶναι δι' ὅλους εὐτυχισμένος ὁ καινούργιος χρόνος.

ΕΜ. Π. ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΣ
Λειβάδι — Κυθήρων

Συγχαρητήριον

Πρὸς τὸν ἀγαπητὸν φίλον καὶ ἐκλεκτὸν συμπολίτην μας κ. Παναγιώτην Γαβρ. Χάρον, διὰ τοὺς εὐτυχεῖς γάμους του μὲ τὴν ὡραίαν καὶ χαριτωμένην δεσποινίδα Γεωργίαν Συκιώτη, συγχαίρω θερμῶς εὐχόμενος κάθε εὐτυχίαν.

ΗΛΙΑΣ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
TASMANIA — AUSTRALIA

Τὸ Φωτὸ - ΒΛΑΝΤΗ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 44 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΣΑΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΜΟΝΤΕΡΝ